



VISTA | APEX

BONDSAVER

REF 90412, *SDL16



Rx Only

* Asterisk notes CE marked SKU



CE
0459

Emergo Europe

Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

Inter-Med, Inc.

2200 South St.
Racine, WI 53404, USA
Tel: +1-262-636-9755



www.vistaapex.com

90381-I-AP-MUL (1)



EN	Catalogue number
BG	Каталожен номер
CZ	Katalogové číslo
DA	Katalognummer
ET	Kataloogi number
FR	Référence catalogue
DE	Bestellnummer
GR	Αριθμός καταλόγου
HU	Katalógusszám
IT	Numero di catalogo
LV	Kataloga numurs
LT	Katalogo numeris
PT	Número de catálogo
RO	Număr de catalog
SK	Katalógové číslo
ES	Número de catálogo
SV	Katalognummer



EN	Caution, consult accompanying documents
BG	Внимание, вижте придружаващите документи
CZ	Pozor, prostudujte si přívodní dokumenty
DA	Forsigtig, læs de medfølgende dokumenter
ET	Ettevaatus, tutvuge kaasasolevate dokumentidega
FR	Attention, consultez les documents joints
DE	Vorsicht, Begleitdokumente beachten
GR	Προσοχή, συμβουλευτείτε τα συνοδευτικά έγγραφα
HU	Vigyázat, olvassa el a kísérelő dokumentumokat
IT	Attenzione, consultare la documentazione allegata
LV	Uzmanību, skatiet pavaddokumentus
LT	Atsargiai, skaitykite pridedamus dokumentus
PT	Cuidado, consulte os documentos anexos
RO	Atenție, consultați documentele însoțitoare
SK	Pozor, pozrite si sprievodnú dokumentáciu
ES	Precaución: consulte documentos adjuntos
SV	Lakttag försiktighet, konsultera medföljande dokument



Follow
Instructions
For Use

EN	Follow instructions for use
BG	Следвайте инструкциите за употреба
CZ	Postupujte podle návodu k použití
DA	Følg brugsanvisningen
ET	Järgige kasutusjuhiseid
FR	Suivez les instructions d'utilisation
DE	Gebrauchsanweisung befolgen
GR	Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης
HU	Kövesse a használati utasításokat
IT	Attenersi alle istruzioni per l'uso
LV	Izpildiet lietošanas instrukcijas
LT	Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis
PT	Siga as instruções de uso
RO	Urmați instrucțiunile de utilizare
SK	Postupujte podľa návodu na použitie
ES	Siga las instrucciones de uso
SV	Följ bruksanvisningen



Do not use
if package is
damaged

EN	Do not use if package is damaged
BG	Не използвайте, ако опаковката е повредена
CZ	Nepoužívejte, pokud je obal poškozen
DA	Må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget
ET	Älge kasutage, kui pakend on kahjustatud
FR	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
DE	Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist
GR	Μην το χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη
HU	Ne használja, ha a csomagolás sérült
IT	Non utilizzare se la confezione è danneggiata
LV	Nelietot, ja iepakojums ir bojāts
LT	Nenaudokite, jei pakuotė pažeista
PT	Não use se o pacote estiver danificado
RO	Nu utilizați dacă ambalajul este deteriorat
SK	Nepoužívať, ak je obal poškodený
ES	No utilice el producto si el empaquetado está dañado
SV	Får inte användas om förpackningen är skadad



EN	Keep away from sunlight.
BG	Да се пазят от слънчева светлина.
CZ	Uchovávejte mimo dosah slunečního záření.
DA	Hold dig væk fra sollyset.
ET	Hoia päikesevalgusest eemale.
FR	Tenir à l'écart de la lumière du soleil.
DE	Von Sonnenlicht fernhalten.
GR	Μεινε μακριά από το φως του ήλιου.
HU	Tartsa távol a napfénytől.
IT	Tenere lontano dalla luce solare.
LV	Sargāt no saules gaismas.
LT	Laikyti atokiau nuo saulės spindulių.
PT	Mantenha-se longe da luz solar.
RO	A se păstra departe de lumina soarelui.
SK	Držte sa ďalej od slnečného svetla.
ES	Mantener alejado de la luz solar.
SV	Håll dig borta från solljus.



EN	Temperature limitation
BG	Ограничение на температурата
CZ	Omezení teploty
DA	Temperaturbegrænsning
ET	Temperatuuri piiramine
FR	Limite de température
DE	Temperaturbegrenzung
GR	Περιορισμός θερμοκρασίας
HU	Hőmérséklet korlátozás
IT	Limite temperatura
LV	Temperatūras ierobežojums
LT	Temperatūros apribojimas
PT	Limitação de temperatura
RO	Limitarea temperaturii
SK	Obmedzenie teploty
ES	Límites de temperatura
SV	Temperaturgräns



Authorized Representative in the European Community

EN	Authorized Representative in the European Community
BG	Упълномощен представител в Европейската общност
CZ	Zplnomocněný zástupce v Evropském společenství
DA	Autoriseret repræsentant i EU
ET	Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses
FR	Représentant agréé pour la Communauté européenne
DE	Autorisierte Vertretung in der Europäischen Gemeinschaft
GR	Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα
HU	Az Európai Közösség meghatalmazott képviselője
IT	Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea
LV	Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā
LT	Igaliotasis atstovas Europos bendrijoje
PT	Representante Autorizado na Comunidade Europeia
RO	Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană
SK	Zplnomocněný zástupca v Európskom spoločenstve
ES	Representante autorizado en la Comunidad Europea
SV	Auktoriserad representant i EU



EN	Manufacturer
BG	Производител
CZ	Výrobce
DA	Producent
ET	Tootja
FR	Fabricant
DE	Hersteller
GR	Κατασκευαστής
HU	Gyártó
IT	Produttore
LV	Ražotājs
LT	Gamintojas
PT	Fabricante
RO	Producător
SK	Výrobca
ES	Fabricante
SV	Tillverkare

Rx Only

EN	CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.
BG	ВНИМАНИЕ: Федералният закон (САЩ) ограничаваша това устройство за продажба от или по поръчка на лекар.
CZ	POZOR: Federální zákony (USA) omezují prodej tohoto zařízení pouze na lékaře nebo na jeho objednávku.
DA	FORSIGTIG: Ifølge amerikansk lovgivning må denne anordning kun sælges af eller på foranledning af en læge.
ET	ETTEVAATUST: Federaalseadus (USA) lubab seda seadet müüa arsti poolt või arsti korraldusel.
FR	ATTENTION: la loi fédérale américaine stipule que la vente de ce dispositif est réservée aux médecins ou sur prescription médicale.
DE	VORSICHT: US-Bundesgesetz beschränkt den Verkauf dieses Produkts an einen Arzt oder auf dessen Anordnung.
GR	ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο ομοσπονδιακός νόμος (ΗΠΑ) περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής από ή κατόπιν εντολής ιατρού.
HU	FIGYELMEZTETÉS: A szövetségi (USA) törvények értelmében ezt az eszközt csak orvosok értékesíthetik, vagy csak orvos rendelheti el.
IT	ATTENZIONE: la legge federale statunitense limita la vendita di questo dispositivo a medici o su prescrizione medica.
LV	UZMANĪBU! Federālā (ASV) tiesību akti nosaka, ka šo ierīci drīkst pārdot tikai ārstu vai pēc ārsta norādījuma.
LT	ĮSPĖJIMAS: pagal federalinius (JAV) įstatymus ši prietaisą gali parduoti tik gydytojas arba jo nurodymu.
PT	CUIDADO: o direito federal dos E.U.A. restringe a venda deste dispositivo por ou em nome de um médico.
RO	ATENȚIE: Legea federală (SUA) limitează vânzarea acestui dispozitiv de către sau la ordinul unui medic.
SK	UPOZORNENIE: Federálne zákony (USA) obmedzujú predaj tohto zariadenia na lekára alebo na jeho prikaz.
ES	PRECAUCIÓN: las leyes federales de los Estados Unidos solo permiten la venta de este dispositivo por parte un médico o por prescripción facultativa.
SV	FÖRSIKTIGHET: Enligt federal lag (USA) får den här produkten endast säljas av eller på ordination av läkare.

EN Description:
Bonding to tooth structure presents many challenges including the determination of the proper conditions for starting the bonding protocol. The tooth can be left too wet or too dry which could lead to debonding or post operative sensitivity. BONDSAVER has been designed to aid in reaching the appropriate moisture level to provide an initial surface that allows an adhesive to reach its full potential. BONDSAVER works to ensure the long term bond integrity by limiting the development of matrix metalloproteinases (MMP's) that have been cited as a contributor to bond degradation over time.

Indications for Use:

- Rewetting tooth surface prior to bonding
- Desensitizing
- Preventing bond degradation

General Instructions:

NOTE: SHAKE BOTTLE VIGOROUSLY FOR 3 SECONDS BEFORE DISPENSING

Self Etch:

1. Remove any debris from the prepared tooth and dry the prep thoroughly.
2. Using a small micro-applicator, apply a uniform coat of BONDSAVER to the etched dentin surface. Allow to dwell for 5 seconds, dry briefly, leaving a shiny surface. Surface should not have any pooled liquid.
3. Apply the adhesive manufacturer's materials as prescribed in their instructions.

Indirect Restoration Using a Glass Ionomer or Resin Modified Glass Ionomer:

1. Remove any debris from the prepared tooth and dry the prep thoroughly.
2. Using a small micro-applicator, apply a uniform coat of BONDSAVER to the entire preparation. Allow to dwell for 5 seconds, dry briefly, leaving a shiny surface. Surface should not have any pooled liquid.
3. Apply the adhesive manufacturer's materials as prescribed in their instructions.

Storage:

Protect from sunlight and excessive temperatures (30°C/86°F). Store at room temperature (22°C/72°F). See individual component labels for specific expiration dates.

Cautions:

Avoid contact with eyes. If the material comes into contact with eyes, flush with copious amounts of water and seek medical attention. Un-polymerized resins may cause skin sensitization in susceptible persons, in case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water

BG

Описание:

Залепването към структурата на зъбите представя много предизвикателства, включително определянето на подходящите условия за стартиране на протокола за залепване. Зъбът може да остане прекалено мокър или прекалено сух, което може да доведе до отлепване или следоперативна чувствителност. BONDSAVER е създаден, за да помогне за достигане на подходящото ниво на влага, за да осигури начална повърхност, която позволява на лепилото да достигне пълния си потенциал. BONDSAVER работи, за да осигури дългосрочната цялост на връзката, като ограничава развитието на матрични металопротеинази (MMP's), които са цитирани като допринасящи за разграждането на връзките с течение на времето.

Показания за употреба:

- Преовлажняване на зъбната повърхност преди залепване
- Десенсибилизиращ
- Предотвратяване на разграждането на връзките

Общи инструкции:

ЗАБЕЛЕЖКА: РАЗКЛАТЕТЕ БУТИЛКАТА ЕНЕРГИЧНО ЗА 3 СЕКУНДИ ПРЕДИ ДОЗИРАНЕ

Самостоятелно ецване:

1. Отстранете всички остатъци от подготвения зъб и изсушете добре препарата.
2. С помощта на малък микроапликатор нанесете равномерен слой BONDSAVER върху ецваната дентинова повърхност. Оставете да престои 5 секунди, изсушете за кратко, оставяйки блестяща повърхност. Повърхността не трябва да съдържа никаква обединена течност.
3. Нанесете материалите на производителя на лепилото, както е предписано в неговите инструкции.

**Непряко възстановяване с
помощта на стъклоиономер
или стъкло, модифицирано със
смола Йономер:**

1. Отстранете остатъците от
подготвения зъб и изсушете добре
препарата.
2. С помощта на малък
микроапликатор нанесете
равномерен слой BONDSAVER
върху целия прапарат. Оставете
да престои 5 секунди, изсушете
за кратко, оставяйки блестяща
повърхност. Повърхността не
трябва да съдържа никаква
обединена течност.
3. Нанесете лепилните материали на
производителя както е предписано
в неговите инструкции.

Съхранение:

Да се пази от слънчева светлина и
прекомерни температури (30°C/86°F).
Да се съхранява на стайна
температура (22°C/72°F). Вижте
етикетите на отделните компоненти за
конкретни дати на годност.

Внимание:

Избягвайте контакт с очите.
Ако материалът влезе в
контакт с очите, изплакнете
с обилно количество вода и
потърсете медицинска помощ.
Неполимеризираните смоли могат
да предизвикат сензибилизация на
кожата при чувствителни лица, в
случай на контакт с кожата, измийте
обилно със сапун и вода.

CZ Popis:
Vazba ke struktuře zubů
představuje celou řadu výzev,
včetně určení vhodných podmínek pro
zahájení protokolu. Zub může být příliš
mokrý, nebo příliš suchý, což může
vést k uvolnění vazby nebo pooperační
citlivosti. BONDSAVER byl navržen
tak, aby napomáhal dosažení vhodné
míry vlhkosti a zajistil takový povrch,
který umožňuje, aby lepidlo dosáhlo
svého plného potenciálu. Přípravek
BONDSAVER zajišťuje dlouhodobou
celistvost vazby tím, že omezuje tvorbu
matrixových metaloproteináz (MMP),
u kterých se v průběhu času zjistilo, že
příspívají k degradaci vazeb.

Indikace pro použití:

- Opětovné navlhčení povrchu zubu
před bondováním
- Desenzibilizace
- Zabránění degradaci vazeb

Obecné pokyny:

**POZNÁMKA: PŘED DÁVKOVÁNÍM
LAHVIČKU DŮKLADNĚ PROTŘEPEJTE
PO DOBU 3 SEKUND.**

Samoleptání:

1. Z připraveného zubu odstraňte
veškeré nečistoty a důkladně osušte.
Pomocí malého mikroaplikátoru
naneste rovnoměrnou vrstvu
přípravku BONDSAVER na leptaný
povrch dentinu. Nechte působit
5 sekund a krátce osušte.
Povrch zůstane lesklý.
2. Na povrchu by se neměla vyskytovat
žádná nahromaděná tekutina.
3. Aplikujte lepidlo v souladu s pokyny
od výrobce.

Nepřímé restaurování pomocí skloionomerního cementu nebo pryskyřici modifikovaného skloionomerního cementu lonomer:

1. Z připraveného zubu odstraňte veškeré nečistoty a důkladně osušte. Pomocí malého mikroaplikátoru naneste rovnoměrnou vrstvu přípravku BONDSAVER na celý preparovaný povrch. Nechte působit 5 sekund a krátce osušte. Povrch zůstane lesklý.
2. Na povrchu by se neměla vyskytovat žádná nahromaděná tekutina.
3. Aplikujte lepidlo v souladu s pokyny od výrobce.

Skladování:

Chraňte před slunečním zářením a nadměrnými teplotami (30°C). Skladujte při pokojové teplotě (22°C). Konkrétní data expirace najdete na jednotlivých komponentech.

Upozornění:

Zamezte kontaktu s očima. Pokud se látka dostane do kontaktu s očima, vypláchněte je velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. Nepolymerizované pryskyřice mohou u citlivých osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s pokožkou důkladně omyjte mýdlem a vodou.

DA Beskrivelse:

Binding til tandstruktur giver mange udfordringer, herunder bestemmelse af de rette betingelser for start af bondingprotokollen. Tandten kan efterlades for våd eller for tør, hvilket kan føre til afbinding eller følsomhed efter operationen. BONDSAVER er designet til at hjælpe med at nå det passende fugtniveau for at give en indledende overflade, der gør det muligt for et klæbemiddel at nå sit fulde potentiale. BONDSAVER arbejder for at sikre den langsigtede bindingintegritet ved at begrænse udviklingen af matrixmetalloproteinaser (MMP'er), der er blevet nævnt som et bidrag til bondingnedbrydning over tid.

Indikationer for brug:

- Genbefugtning af tandoverfladen inden bonding
- Desensibilisering
- Forebyggelse af bindingsnedbrydning

Generelle instruktioner:

BEMÆRK: RYST FLASKEN KRAFTIGT I 3 SEKUNDER FØR DISPENSERING

Selvætsning:

1. Fjern snavs fra den forberedte tand, og tør præparatet grundigt.
2. Påfør et ensartet lag BONDSAVER med en lille mikroaplikator på den ætsede dentinoverflade. Vent i 5 sekunder, tør kortvarigt hvilket efterlader en skinnende overflade. Overfladen bør ikke have nogen samlet væske.
3. Påfør klæbemiddelproducentens materialer som foreskrevet i deres instruktioner.

Indirekte restaurering: Brug af glasionomer cement eller harpiksmodificeret glas ionomer:

1. Fjern snavs fra den forberedte tand, og tør præparatet grundigt.
2. Påfør et ensartet lag BONDSAVER med en lille mikroapplikator på overfladen. Vent i 5 sekunder, tør kortvarigt hvilket efterlader en skinnende overflade. Overfladen bør ikke have nogen samlet væske.
3. Påfør klæbemiddelproducentens materialer som foreskrevet i deres instruktioner.

Opbevaring:

Beskyttes mod sollys og høje temperaturer (30°C/86°F). Skal opbevares ved stuetemperatur (22°C/72°F). Se de enkelte komponentetiketter for specifikke udløbsdatoer.

Forholdsregler:

Undgå kontakt med øjnene. Skyl, hvis materialet kommer i kontakt med øjnene, med store mængder vand og søg lægehjælp. Ikke-polymeriserede resiner kan forårsage hudsensibilisering hos modtagelige personer. I tilfælde af hudkontakt vaskes grundigt med sæbe og vand.

ET Kirjeldus:

Sidustamine hamba struktuuriga tekitab mõningaid raskusi, muu hulgas tuleb kindlaks teha sidustamisprotokollil alustamiseks sobivad tingimused. Hammas võib jääda liiga märjaks või liiga kuivaks, mille tõttu võib sidustus lahti tulla või tekkida postoperatiivne ülitundlikkus. BONDSAVER on välja töötatud selleks, et aidata saavutada õige niiskustase niisuguse algpinna saamiseks, mis võimaldab saavutada adhesiivi täispotentsiaali. BONDSAVER toimib selleks, et tagada pikaajaline sidustus, mis püsib tervena, piirates maatriks-metalloproteinaaside (MMPd) teket, mida on nimetatud sidustuse aja jooksul halvenemise teguriks.

Kasutusnäidustused:

- Hambapinna niisutamine enne sidustamist
- Ülitundlikkuse vähendamine
- Sidustuse halvenemise ärahoidmine

Üldjuhised:

MÄRKUS: ENNE TOOTE PUDELIST VÕTMIST RAPUTAGE PUDELIT TUGEVALT 3 SEKUNDIT

Isesöövitumine:

1. Eemaldage prepareeritud hambalt kõik jäägid ja kuivatage prepareeritud pind põhjalikult.
2. Kandke väikese mikroaplikaatoriga ühtlane kiht BONDSAVER-it söövitatud dentiinipinnale. Laske toimida 5 sekundit, kuivatage lühidalt, jättes pinna läikivaks. Pinnale ei tohiks olla jäänud vedelikusoppe.
3. Kandke adhesiivi tootja materjalid peale, nagu on kirjeldatud nende juhendites.

Kaudne taastamine klaasionomeeriga või vaikudega modifitseeritud klaasionomeeriga:

1. Eemaldage prepareeritud hambalt kõik jäägid ja kuivatage prepareeritud pind põhjalikult.
2. Kandke väikese mikroaplikaatoriga ühtlane kiht BONDSAVER-it tervele prepareeritud pinnale. Laske toimida 5 sekundit, kuivatage lühidalt, jättes pinna läikivaks. Pinnale ei tohiks olla jäänud vedelikusoppe.
3. Kandke adhesiivi tootja materjalid peale, nagu on kirjeldatud nende juhendites.

Hoidmine:

Kaitsta päikesevalguse ja liiga kõrgete temperatuuride eest (30°C/86°F). Hoida toatemperatuuril (22°C/72°F). Eri kõlblikkusajad on märgitud eraldi komponentide siltidele.

Ettevaatusabinõud:

Vältida silma sattumist. Materjali silma sattumise korral loputage välja rohke veega ja pöörduge arsti poole. Polümeriseerumata vaigud võivad põhjustada vastuvõtlikel inimestel naha ülitundlikkust, nahale sattumise korral peske põhjalikult vee ja seebiga.

FR

Description:

Le collage à la structure dentaire présente de nombreux défis, notamment la détermination des conditions appropriées pour démarrer le protocole de collage. La dent peut devenir trop humide ou trop sèche, ce qui peut entraîner un décollement ou une sensibilité postopératoire. BONDSAVER a été conçu pour aider à atteindre le bon niveau d'humidité pour fournir une surface initiale qui permet à un adhésif d'atteindre son plein potentiel. BONDSAVER travaille pour assurer l'intégrité de la liaison à long terme en limitant le développement de métalloprotéinases matricielles (MMP) qui ont été citées comme contribuant à la dégradation de la liaison au fil du temps.

Mode d'emploi:

- Réhumidifier la surface de la dent avant le collage
- Désensibilisant
- Prévenir la dégradation des liaisons

Instructions générales:

REMARQUE: AGITER LA BOUTEILLE VIGOREUSEMENT PENDANT 3 SECONDES AVANT LA DISTRIBUTION

Auto-gravure:

1. Retirez tous les débris de la dent préparée et séchez soigneusement la préparation.
2. À l'aide d'un petit micro-applicateur, appliquez une couche uniforme de BONDSAVER sur la surface dentaire mordancée. Laissez reposer 5 secondes, séchez rapidement pour obtenir une surface brillante. La surface ne doit pas avoir de liquide accumulé.
3. Appliquez les matériaux du fabricant de l'adhésif tel que prescrit dans ses instructions.

Restauration indirecte à l'aide d'un verre ionomère ou d'un verre ionomère modifié à la résine:

1. Retirez tous les débris de la dent préparée et séchez soigneusement la préparation.
2. A l'aide d'un petit micro-applicateur, appliquez une couche uniforme de BONDSAVER sur l'ensemble de la préparation. Laissez reposer 5 secondes, séchez rapidement pour obtenir une surface brillante. La surface ne doit pas avoir de liquide accumulé.
3. Appliquez les matériaux du fabricant de l'adhésif tel que prescrit dans ses instructions.

Conservation:

Protéger du soleil et des températures excessives (30°C/86°F). Conserver à température ambiante (22°C/72°F). Voir les étiquettes des composants individuels pour les dates d'expiration données.

Attention:

Éviter le contact avec les yeux. Si le produit entre en contact avec les yeux, rincez abondamment à l'eau et consultez un médecin. Les résines non polymérisées peuvent provoquer une sensibilisation cutanée chez les personnes sensibles, en cas de contact avec la peau, laver abondamment à l'eau et au savon.

DE **Beschreibung:**

Das Bonden auf Zahnhartschubstanz beinhaltet viele Herausforderungen, wie z.B. die Bestimmung der richtigen Bedingungen für den Start des Bonding-Protokolls. Der Zahn kann zu feucht oder zu trocken sein, was zu einem Debonding oder postoperativer Empfindlichkeit führen kann. BONDSAVER wurde entwickelt, um das Erreichen der geeigneten Feuchtigkeit zu unterstützen, damit ein Adhäsiv seine volle Wirkung entfalten kann. BONDSAVER bewirkt eine langfristige Integrität des Bonding, indem es die Entwicklung von Matrix-Metalloproteinasen (MMPs) einschränkt, die im Laufe der Zeit zur Degradation des Bonding beitragen können.

Anwendungsbereiche:

- Wiederbefeuchtung der Zahnoberfläche vor dem Bonding
- Desensibilisierung
- Verhindern der Degradation des Bonding

Allgemeine Anweisungen:

HINWEIS: FLASCHE VOR DER VERWENDUNG 3 SEKUNDEN LANG KRÄFTIG SCHÜTTELN

Selbstätzen:

1. Alle Ablagerungen vom präparierten Zahn entfernen und die Präparation gründlich trocknen.
2. Mit einem kleinen Mikroapplikator eine gleichmäßige Schicht BONDSAVER auf die gesamte Präparation auftragen 5 Sekunden einwirken lassen, kurz trocknen, so dass eine glänzende Oberfläche entsteht. Die Oberfläche darf keine Flüssigkeitsansammlungen aufweisen
3. Die Materialien des Klebstoffherstellers gemäß den Anweisungen aufbringen

Indirekte Restauration mit einem Glas-Ionomer oder harzmodifizierten Glas-Ionomer:

1. Alle Ablagerungen vom präparierten Zahn entfernen und die Präparation gründlich trocknen.
2. Mit einem kleinen Mikroapplikator eine gleichmäßige Schicht BONDSAVER auf die gesamte Präparation auftragen 5 Sekunden einwirken lassen, kurz trocknen, so dass eine glänzende Oberfläche entsteht. Die Oberfläche darf keine Flüssigkeitsansammlungen aufweisen
3. Die Materialien des Klebstoffherstellers weiterhin gemäß den Anweisungen aufbringen

Lagerung:

Vor Sonneneinstrahlung und zu hohen Temperaturen (30°C) schützen. Bei Raumtemperatur (22°C) lagern. Siehe Etiketten der einzelnen Komponenten für das spezifische Verfallsdatum.

Warnhinweise:

Kontakt mit den Augen vermeiden. Bei Kontakt des Materials mit den Augen mit reichlich Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen. Nicht polymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen Hautreizungen verursachen, bei Hautkontakt gründlich mit Wasser und Seife waschen.

EL Περιγραφή:

Η συγκόλληση στο σώμα του δοντιού παρουσιάζει πολλές δυσκολίες, συμπεριλαμβανομένου του προσδιορισμού των κατάλληλων συνθηκών για την εκκίνηση του πρωτοκόλλου όψεων ρητίνης. Το δόντι μπορεί να μείνει πολύ υγρό ή πολύ στεγνό πράγμα που θα μπορούσε να οδηγήσει σε αποκόλληση ή μετεχειρητική ευαισθησία. Το BONDSAVER έχει σχεδιαστεί για να βοηθήσει στην επίτευξη του κατάλληλου επιπέδου υγρασίας για να παρέχει μια αρχική επιφάνεια που δίνει τη δυνατότητα σε κόλλα να αξιοποιήσει πλήρως τις δυνατότητές της. Το BONDSAVER δρα για να διασφαλίσει την μακροπρόθεσμη ακεραιότητα συγκολλήσεων, περιορίζοντας την ανάπτυξη των μεταλλοπρωτεϊνικών μήτρας (MMP) που έχουν αναφερθεί ως συμβολή στην υποβάθμιση των συγκολλήσεων με την πάροδο του χρόνου.

Οδηγίες χρήσης:

- Επαναδιαβροχή της επιφάνειας των δοντιών πριν από την εφαρμογή όψεων ρητίνης
- Απευαισθητοποίηση
- Πρόληψη της υποβάθμισης των συγκολλήσεων

Γενικές Οδηγίες:

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΑΝΑΚΙΝΗΣΤΕ ΤΗ ΦΙΑΛΗ ΕΝΤΟΝΑ ΓΙΑ 3 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ

Αυτοαδροποίηση:

1. Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα από το προετοιμασμένο δόντι και στεγνώστε καλά το παρασκεύασμα.
2. Χρησιμοποιώντας έναν μικρο-διανομέα μικρού μεγέθους, εφαρμόστε μια ομοιόμορφη στρώση BONDSAVER στην αδροποιημένη επιφάνεια της οδοντίνης. Αφήστε να δράσει για 5 δευτερόλεπτα, στεγνώστε σύντομα, αφήνοντας την επιφάνεια σιλιπνή. Η επιφάνεια

δεν πρέπει να έχει καθόλου συγκεντρωμένο υγρό.

3. Εφαρμόστε το συγκολλητικό υλικό του παρασκευαστή, όπως ορίζεται στις υποδείξεις του.

Έμμεση αποκατάσταση με χρήση υαλοϊονομερών ή ρητινοειδούς κοινίας:

1. Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα από το προετοιμασμένο δόντι και στεγνώστε καλά το παρασκευάσμα.
2. Χρησιμοποιώντας έναν μικρο-διανομέα μικρού μεγέθους, εφαρμόστε μια ομοιόμορφη στρώση BONDSAVER στην αδρτοποιημένη επιφάνεια της οδοντίνης. Αφήστε να δράσει για 5 δευτερόλεπτα, στεγνώστε σύντομα, αφήνοντας την επιφάνεια στιλπνή. Η επιφάνεια δεν πρέπει να έχει καθόλου συγκεντρωμένο υγρό.
3. Εφαρμόστε το συγκολλητικό υλικό του παρασκευαστή, όπως ορίζεται στις οδηγίες του.

Αποθήκευση:

Προστατέψτε από το ηλιακό φως και τις ακραίες θερμοκρασίες (30°C/86°F). Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου (22°C/72°F). Δείτε μεμονωμένες επικέτες συστατικών για συγκεκριμένες ημερομηνίες λήξης.

Προφυλάξεις:

Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια. Εάν το υλικό έρθει σε επαφή με τα μάτια ξεπλύνετε με άφθονη ποσότητα νερού και ζητήστε ιατρική συμβουλή. Οι μή πολυμερισμένες ρητίνες μπορούν να προκαλέσουν ευαισθησία στο δέρμα σε ευαίσθητα άτομα, σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε καλά με σαπούνι και νερό.

HU

Leírás:

A fogszerkezethez való ragasztás számos kihívással jár, beleértve a ragasztási protokoll megkezdéséhez szükséges megfelelő feltételek meghatározását. A fog túl nedves vagy túl száraz maradhat, ami leváláshoz vagy műtét utáni érzékenységhez vezethet. A BONDSAVER-t úgy tervezték, hogy segítse a megfelelő nedvességszint elérését, hogy olyan kiinduló felületet biztosítson, amely lehetővé teszi a ragasztó teljes potenciáljának érvényesülését. A BONDSAVER a kötés hosszu távú integritásának biztosítása érdekében korlátozza a mátrix metalloproteinázok (MMP) kialakulását, amelyek idővel hozzájárulnak a kötés lebomlásához.

Javasolt felhasználás:

- A fogfelület újranedvesítése ragasztás előtt
- Érzékenység megszüntetése
- Ragasztó lebomlásának megelőzése

Általános utasítások:

MEGJEGYZÉS: ADAGOLÁS ELŐTT 3 MÁSODPERCIG ERŐTELJESEN RÁZZA FEL AZ ÜVEGCSÉT

Önmaratás:

1. Távolítson el minden törmelékét a preparált fogról, és alaposan szárítsa meg a preparátumot.
2. Egy kis mikroapplikátor segítségével egyenletesen vigye fel a BONDSAVER-t a kondicionált dentinfelületre. Hagyja beszívódni 5 másodpercig, rövid ideig szárítsa, hogy a végeredmény egy fényes felület legyen. A felületen nem lehet összegyűlt folyadék.
3. Vigye fel a ragasztó gyártójának anyagait a használati utasításban előírtak szerint.

Közvetett restauráció üveg-ionomer vagy gyantával módosított üveg-ionomer felhasználásával:

1. Távolítsa el minden törmelékét a preparált fogról, és alaposan szárítsa meg a preparátumot.
2. Egy kis mikroapplikátor segítségével egyenletesen vigye fel a BONDSAVER-t a teljes preparált részre. Hagyja beszívódni 5 másodpercig, rövid ideig szárítsa, hogy a végeredmény egy fényes felület legyen. A felületen nem lehet összegyűlt folyadék.
3. Vigye fel a ragasztó gyártójának anyagait a használati utasításban előírtak szerint.

Tárolás:

Óvja a napfénytől és a túl magas hőmérséklettől (30°C/86°F). Tárolja szobahőmérsékleten (22°C/72°F). Az adott lejárat dátumokat lásd az egyes összetevők címkéin.

„FIGYELEM” jelölésű figyelmeztetések:

Kerülje a szemmel való érintkezést. Ha az anyag szembe jut, öblítse ki bőséges mennyiségű vízzel, és forduljon orvoshoz. A nem polimerizált gyanták érzékennyé tehetik az arra érzékeny személyek bőrét, ezért bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le a szappannal és vízzel.

IT

Descrizione:

Il bonding dentale presenta molte sfide, tra cui stabilire le condizioni adatte per avviarne il protocollo. Il dente può risultare troppo asciutto, il che causerebbe un distacco o una sensibilizzazione post-operatoria. BONDSAVER è stato progettato per contribuire a raggiungere il livello appropriato di umidità per disporre di una superficie iniziale che consenta all'adesivo di raggiungere il pieno potenziale. BONDSAVER agisce per assicurare l'integrità dell'adesione a lungo termine, limitando lo sviluppo di metalloproteasi della matrice (MMP) che sono state indicate come concause della degradazione dell'adesivo nel tempo.

Indicazioni per l'uso:

- Inumidire nuovamente la superficie prima di applicare l'adesivo
- Desensibilizzare
- Prevenire la degradazione dell'adesivo

Istruzioni generali:

NOTA: PRIMA DI EROGARE SCUOTERE ENERGICAMENTE IL FLACONE PER 3 SECONDI

Automordenzante:

1. Rimuovere le scorie dal dente preparato e asciugare la preparazione con cura.
2. Usando un piccolo micro-applicatore, applicare uno strato uniforme di BONDSAVER alla superficie di dentina mordenzata. Lasciare riposare per 5 secondi, asciugare brevemente, lasciando una superficie lucida, che non deve avere tracce di liquido.
3. Applicare i materiali adesivi del produttore come prescritto nelle relative istruzioni.

Restauro indiretto usando vetro-ionomero o vetro ionomero modificato con resina:

1. Rimuovere le scorie dal dente preparato e asciugare la preparazione con cura.
2. Usando un piccolo micro-applicatore, applicare uno strato uniforme di BONDSAVER alla superficie di dentina mordenzata. Lasciare riposare per 5 secondi, asciugare brevemente, lasciando una superficie lucida, che non deve avere tracce di liquido.
3. Applicare i materiali adesivi del produttore come prescritto nelle relative istruzioni.

Conservazione:

Proteggere dai raggi solari e dalle temperature eccessive (30°C/86°F). Conservare a temperatura ambiente (22°C/72°F). Verificare sulle etichette dei singoli componenti le date di scadenza specifiche.

Norme precauzionali:

Evitare il contatto con gli occhi. Se il materiale entra a contatto con gli occhi, sciacquare con abbondante acqua e contattare un medico. Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione epidermica. In persone soggette. In caso di contatto con la cute, lavare con cura con acqua e sapone.

LV **Apraksts:**

Materiālu sasaiste ar zobu struktūru ir problemātiska, tostarp tādēļ, ka ir sarežģīti noteikt pareizos apstākļus sasaistes protokola uzsākšanai. Zobs var palikt pārāk mitrs vai pārāk sauss, kas var izraisīt materiālu atvienošanos vai jutīgumu pēc operācijas. BONDSAVER ir izstrādāts, lai palīdzētu panākt piemērotu mitruma līmeni un tādējādi nodrošinātu sākotnējo virsmu, kas ļauj adhezīvam sasniegt pilno potenciālu. BONDSAVER darbojas, lai nodrošinātu sasaistes ilgtermiņa veselumu, ierobežojot matricēs metaloproteināžu (MMP) veidošanos, par ko ir ziņots, ka tās laika gaitā veicina sasaistes degradāciju.

Lietošanas indikācijas:

- Zoba virsmas atkārtota mitrināšana pirms sasaistes
- Desensitizācija
- Sasaistes degradācijas profilakse

Vispārīgi norādījumi:

**PIEZĪME. PIRMS LIETOŠANAS
3 SEKUNDES AKTĪVI SAKRATĪT
PUDELĪTI**

Paškodināšana:

1. Notīriet no sagatavotā zoba neīrumus un rūpīgi nosusiniet sagatavi.
2. Izmantojot mazu mikroaplikatoru uzklājiet plānu BONDSAVER kārtu uz kodinātās dentīna virsmas. Atstājiet uz 5 sekundēm, ātri nožāvējiet, lai paliktu spīdīga virsma. Uz virsmas nedrīkst uzkrāties šķidrums.
3. Uzklājiet adhezīva materiālus atbilstoši to ražotāju norādījumiem.

Netiešā restaurācija, izmantojot stikla jonomēru vai ar sveķiem modificētu stiklu Jonomērs:

1. Notīriet no sagatavotā zoba netīrumus un rūpīgi nosusiniet sagatavi.
2. Izmantojot mazu mikroaplikatoru uzklājiet plānu BONDSAYER kārtu uz kodinātās dentīna virsmas. Atstājiet uz 5 sekundēm, ātri nožāvējiet, lai paliktu spīdīga virsma. Uz virsmas nedrīkst uzkrāties šķidrums.
3. Uzklājiet adhezīva materiālus atbilstoši to ražotāju norādījumiem.

Uzglabāšana:

Sargāt no saules un pārmērīgi augstas temperatūras (virs 30°C/86°F). Uzglabāt istabas temperatūrā (22°C/72°F). Konkrētu derīguma termiņu skatīt uz katra komponenta etiķetes.

Uzmanību!

Izvairoties no saskares ar acīm. Ja materiāls nonāk saskarē ar acīm, skalojiet ar lielu ūdens daudzumu un vērsieties pēc medicīniskas palīdzības. Nepolimerizēti sveķi jutīgiem cilvēkiem var izraisīt ādas sensibilizāciju; ja produkts nonāk saskarē ar ādu, rūpīgi mazgājiet ar ziepēm un ūdeni.

LT Aprašymas:

Surišimas su danties struktūra kelia nemažai iššūkių, įskaitant tinkamų sąlygų pradėti surišimo (adhezijos) protokolą nustatymą. Dantis gali būti paliktas per šlapias arba per sausas, o tai gali nulemti surišimo jungties irimą ar kooperacinį jautrumą. BONDSAYER priemonė padeda pasiekti tinkamą drėgmės lygį sukuriant tinkamą pirminį paviršių, padedantį užtikrinti didžiausią adhezinės priemonės efektyvumą. BONDSAYER užtikrina ilgalaikį surišimo jungties vientisumą ribodamas matricos metaloproteinazių (MMP) (pastebėta, kad jos ilgainiui skatina ryšio irimą) susidarymą.

Naudojimo indikacijos:

- Pakartotinis danties paviršiaus drėkinimas prieš adheziją
- Nujautrinimas
- Surišimo jungties irimo prevencija

Bendrosios instrukcijos:

PASTABA: PRIEŠ DOZUOJANT 3 SEKUNDES STIPRIAİ PAPURTYTI BUTELIUKĄ

Savaiminis ėsdinimas:

1. Iš paruošto danties pašalinkite visus nešvarumus ir kruopščiai nusauskite paruoštą vietą.
2. Mažu mikroaplikatoriumi užtepkite vienodą BONDSAYER sluoksnį ant ėsdinto dentino paviršiaus. Palaikykite 5 sekundes, šiek tiek padžiovinkite, kad paviršius būtų blizgus. Paviršiuje neturi būti susikaupę jokio skysčio.
3. Adhezinę medžiagą tepkite pagal atitinkamos medžiagos gamintojo nurodymus.

Netiesioginė restauracija naudojant stiklo jonomerą ar derva modifikuotą stiklo jonomerą:

1. Iš paruošto danties pašalinkite visus nešvarumus ir kruopščiai nusausinkite paruoštą vietą.
2. Mažu mikroaplikatoriumi užtepkite vienodą BONDSAVER sluoksnį ant ėsdinto dentino paviršiaus. Palaikykite 5 sekundes, šiek tiek padžiovinkite, kad paviršius būtų blizgus. Paviršiuje neturi būti susikaupę jokie skysčio.
3. Adhezinę medžiagą tepkite pagal atitinkamos medžiagos gamintojo nurodymus.

Laikymas:

Saugoti nuo saulės spindulių ir per aukštos temperatūros (30°C/86°F). Laikyti kambario temperatūroje (22°C/72°F). Konkretūs galiojimo laikai nurodyti atskirų komponentų etiketėse.

Atsargiai:

Vengti patekimo į akis. Medžiagai patekus į akis, plauti dideliu kiekiu vandens ir kreiptis į gydytoją. Nepolimerizuotos dervos jautriems žmonėms gali sukelti odos jautrinimą. Patekus ant odos, kruopščiai nuplauti muilu ir vandeniu.

PT

Descrição:

A adesão à estrutura dentária apresenta muitos desafios, incluindo a determinação das condições adequadas para iniciar o protocolo de adesão. O dente pode estar demasiado molhado ou demasiado seco, o que pode provocar a descolagem ou sensibilidade pós-operatória. BONDSAVER foi concebido para ajudar a atingir o nível de humidade adequado para fornecer uma superfície inicial que permita que um adesivo atinja todo o seu potencial. BONDSAVER funciona para assegurar a integridade da ligação a longo prazo, limitando o desenvolvimento de metaloproteinases de matriz (MMP), conhecidas como contribuindo para a degradação da adesão ao longo do tempo.

Indicações de utilização:

- Nova humedificação da superfície do dente antes da adesão.
- Dessensibilização.
- Prevenção da degradação da adesão.

Instruções gerais:

OBSERVAÇÃO: AGITAR VIGOROSAMENTE O FRASCO DURANTE 3 SEGUNDOS ANTES DE APLICAR.

Self Etch:

1. Remover quaisquer detritos do dente preparado e secar bem a preparação.
2. Usando um pequeno microaplicador, aplicar uma camada uniforme de BONDSAVER à superfície de dentina condicionada. Deixar secar 5 segundos, secar levemente, deixando uma superfície brilhante. A superfície não deve apresentar qualquer líquido.
3. Aplicar os materiais do fabricante do adesivo conforme prescrito nas instruções.

Restauração indireta utilizando um ionómero de vidro ou vidro de resina modificada Ionómero:

1. Remover quaisquer detritos do dente preparado e secar bem a preparação.
2. Usando um pequeno microaplicador, aplicar uma camada uniforme de BONDSAVER a toda a preparação. Deixar secar 5 segundos, secar levemente, deixando uma superfície brilhante. A superfície não deve apresentar qualquer líquido.
3. Aplicar os materiais do fabricante do adesivo conforme prescrito nas instruções.

Conservação:

Proteger da luz solar e temperaturas excessivas (30°C/86°F). Armazenar à temperatura ambiente (22°C/72°F). Consultar as etiquetas dos componentes individuais para datas de validade específicas.

Precauções:

Evitar o contacto com os olhos. Se o material entrar em contacto com os olhos, enxaguar com água abundante e procurar um médico. As resinas não polimerizadas podem causar sensibilização da pele em pessoas sensíveis. Em caso de contacto com a pele, lavar bem com água e sabonete.

RO **Descriere:**

Lipirea la structura dintelui prezintă numeroase provocări, inclusiv stabilirea condițiilor adecvate pentru începerea protocolului de lipire. Dintele poate fi lăsat prea umed sau prea uscat, ceea ce ar putea duce la dezlipire sau sensibilitate post-operatorie. BONDSAVER a fost conceput pentru a ajuta la atingerea nivelului adecvat de umiditate menit să ofere o suprafață inițială care permite unui adeziv să-și atingă potențialul maxim. BONDSAVER acționează pentru a asigura integritatea lipirii pe termen lung prin limitarea dezvoltării metaloproteinazelor matriciale (MPM) care au fost menționate drept un factor care contribuie la degradarea lipirii în timp.

Indicații de utilizare:

- Reumectarea suprafeței dintelui înainte de lipire
- Desensibilizare
- Prevenirea degradării lipirii

Instrucțiuni generale:

NOTĂ: AGITAȚI STICLA CU VIGUROZITATE TIMP DE 3 SECADE ÎNAINTE DE ADMINISTRARE

Auto-gravare:

1. Îndepărtați orice reziduuri de pe dintele pregătit și uscați bine preparatul.
2. Folosind un microaplicator mic, aplicați un strat uniform de BONDSAVER pe întreaga Lăsați să se așeze timp de 5 secunde, uscați rapid, lăsând suprafața lucioasă. Pe suprafață nu trebuie să existe acumulări de lichid.
3. Aplicați materialele adezive așa cum se arată în instrucțiunile producătorului.

Ionomer:

1. Îndepărtați orice reziduuri de pe dintele pregătit și uscați bine preparatul.
2. Folosind un microaplicator mic, aplicați un strat uniform de BONDSAVER pe întreaga Lăsați să se așeze timp de 5 secunde, uscați rapid, lăsând suprafața lucioasă. Pe suprafață nu trebuie să existe acumulări de lichid.
3. Aplicați materialele adezive așa cum se arată în instrucțiunile producătorului.

Depozitare:

A se feri de lumina soarelui și temperaturi extreme (30°C/86°F). A se păstra la temperatura camerei (22°C/72°F). Consultați etichetele fiecărei componente în parte pentru datele de expirare specifice.

Atenționări:

Evitați contactul cu ochii. Dacă materialul intră în contact cu ochii, clătiți cu apă din abundență și solicitați asistență medicală. Rășinile nepolimerizate pot provoca sensibilizarea pielii la persoanele susceptibile; în caz de contact cu pielea, spălați-vă bine cu apă și săpun.

SK**Popis:**

Spájanie na štruktúru zubov je náročná úloha vrátane stanovenia správnych podmienok pre začatie spájania. Zub môže zostať veľmi vlhký alebo veľmi suchý, čo môže viesť k odpojeniu alebo k pooperačnej citlivosti. BONDSAVER pomáha dosiahnuť správnu vlhkosť povrchu pri zavádzaní čo umožní lepidlu dosiahnuť plný potenciál. BONDSAVER zabezpečuje dlhodobú tepelnú integritu spoja tým, že obmedzuje vytváranie matrixovej metaloproteinázy (MMP), ktorá sa uvádza ako prispievateľ k časovej degradácii spoja.

Údaje pre použitie:

- Navlhčenie povrchu zuba pred tmenením
- Znečistenie
- Zabránenie degradácii spoja

Všeobecné pokyny:

**POZNÁMKA: PRED DÁVKOVANÍM
FLAŠU SILNE POTRASTE 3 SEKUNDY**

Samoleptanie:

1. Akékoľvek úlomky z upravovaného zuby odstráňte a dôkladne vysušte.
2. Pomocou malého mikro-aplikátora aplikujte rovnomerne BONDSAVER na leptaný povrch zuboviny. Nechajte postáť 5 sekúnd, krátko osušte, tak aby povrch zostal lesklý. Na povrchu by nemala byť žiadna akumulovaná kvapalina.
3. Lepiace materiály použite tak ako predpisujú výrobcovia.

Nepriama rekonštrukcia pomocou skleneného iónometra alebo skleneného iónometra modifikovaného živcou:

1. Akékoľvek úlomky z upravovaného zubu odstráňte a dôkladne vysušte.
2. Pomocou malého mikro-aplikátora aplikujte rovnomerne BONDSAVER na celý prípravok. Nechajte postáť 5 sekúnd, krátko osušte, tak aby povrch zostal lesklý. Na povrchu by nemala byť žiadna akumulovaná kvapalina.
3. Lepiace materiály použite tak ako ich predpisujú výrobcovia.

Skladovanie:

Chráňte pred slnečným svetlom a nadmernou teplotou (30°C). Skladujte pri izbovej teplote (22°C). Konkrétne dátumy expirácie nájdete na jednotlivých etiketách.

Výstraha:

Vyhňte sa kontaktu s očami. Ak sa materiál dostane do kontaktu s očami vypláchnite väčším množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc. Nepolymerizované živice môžu spôsobiť vyššiu citlivosť pokožky u citlivých osôb. V prípade kontaktu s pokožkou dôkladne umyte mydlom a vodou.

ES Descripción:

La adhesión en la estructura dental presenta muchos desafíos que incluyen la determinación de las condiciones adecuadas para comenzar el protocolo de adhesión. El diente puede dejarse demasiado mojado o demasiado seco; esto puede ocasionar despegue o sensibilidad posoperatoria. BONDSAVER ha sido diseñado para ayudar a lograr el nivel de humedad adecuado y la superficie inicial que permita al adhesivo alcanzar todo su potencial. BONDSAVER funciona para garantizar la integridad a largo plazo de la adhesión al limitar el desarrollo de metaloproteinasas de la matriz (MMP) que se ha observado contribuyen a la degradación del adhesivo en el tiempo.

Indicaciones de uso:

- Volver a mojar la superficie dental antes de la adhesión
- Desensibilización
- Impedir la degradación de la adhesión

Instrucciones generales:

NOTA: AGITE VIGOROSAMENTE LA BOTELLA DURANTE 3 SEGUNDOS ANTES DE DISPENSAR.

Autodecapado:

1. Elimine los residuos del diente preparado y seque la preparación completamente.
2. Con un microaplicador pequeño, aplique una capa uniforme de BONDSAVER a la superficie de la dentina decapada. Deje reposar durante 5 segundos, seque brevemente y deje una superficie brillante. La superficie no debe tener líquido acumulado.
3. Aplique el adhesivo según las instrucciones del fabricante.

Restauración indirecta con ionómero de vidrio o vidrio modificado con resina: Ionómero:

1. Elimine los residuos del diente preparado y seque la preparación completamente.
2. Con un microaplicador pequeño, aplique una capa uniforme de BONDSAVER a toda la preparación. Deje reposar durante 5 segundos, seque brevemente y deje una superficie brillante. La superficie no debe tener líquido acumulado.
3. Aplique el adhesivo según las instrucciones del fabricante.

Almacenamiento:

Proteja de la luz del sol y de temperaturas excesivas (30°C/86°F). Almacene a temperatura ambiente (22°C/72°F). Consulte en las etiquetas de los componentes individuales las fechas de caducidad específicas.

Precaución:

Evite el contacto con los ojos. Si el material entra en contacto con los ojos, enjuague profusamente con agua y consulte al médico. La resina polimerizada puede producir sensibilización de la piel en personas susceptibles; en caso de contacto con la piel, lave profusamente con agua y jabón.

SV **Beskrivning:**
Bonding med tandstruktur innebär många utmaningar, inklusive fastställandet av de rätta förutsättningarna för att starta bondingprotokollet. Tandens kan vara för våt eller för torr vilket kan leda till lösgöring eller postoperativ känslighet. BONDSAVER har utformats för att hjälpa till att nå lämplig fuktnivå för att ge en initial yta som gör det möjligt för bindemedlet att nå sin fulla potential. BONDSAVER ser till att säkerställa den långsiktiga integriteten av bonding genom att begränsa utvecklingen av matrixmetalloproteinaser (MMP) som har nämnts som en bidragsgivare till nedbrytning av bonding över tid.

Indikationer för användning:

- Omvättning av tandytan före bonding
- Desensibilisering
- Förhindrande av nedbrytning av bonding

Allmänna anvisningar:

OBS: SKAKA FLASKAN KRAFTIGT I TRE SEKUNDER FÖRE DOSERING

Självtetsning:

1. Ta bort eventuella spillror från den beredda tanden och torka beredningen grundligt.
2. Applicera ett enhetligt skikt av BONDSAVER på den etsade dentinytan med hjälp av en liten mikroapplicator. Låt ligga kvar i fem sekunder, låt torka en kort stund och lämna en glänsande yta. Ytan ska inte ha några vätskepölar.
3. Applicera bindemedeltillverkarens material enligt dennes anvisningar.

Indirekt lagning med glasjonomer eller hartsmodifierad glasjonomer:

1. Ta bort eventuella spillror från den beredda tanden och torka preparatet grundligt.
2. Använd en liten mikroapplikator och applicera ett enhetligt lager BONDASVER på hela preparatet. Låt ligga kvar i fem sekunder, låt torka en kort stund och lämna en glänsande yta. Ytan ska inte ha några vätskepölar.
3. Applicera bindemedeltillverkarens material enligt dennes anvisningar.

Lagring:

Skydda mot solljus och för höga temperaturer (30°C). Förvaras i rumstemperatur (22°C). Se enskilda komponentetiketter för specifika utgångsdatum.

Försiktighetsåtgärder:

Undvik kontakt med ögonen. Om materialet kommer i kontakt med ögonen, spola rikligt med vatten och sök läkarvård. Icke-polymeriserade hartser kan orsaka hudsensibilisering hos känsliga personer; vid hudkontakt, tvätta grundligt med tvål och vatten.

